

VENONA

~~TOP SECRET~~

USSR

Ref. No: 3/NBY/T158 (of 21/1/1952)

Issued: 19/3/1965

Copy No: 204

REISUE

TRANSFER OF PROBATIONERS FROM "CZECH" TO "ROMAN" AND SUBSEQUENT  
TRANSFER OF "CZECH" FROM "NAZAR" TO "VADIM" (1945)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 776

25 May 45

To VIKTOR[1].

Your No. 3396[a].

On 29th May "CZECH" [CHCKh]"[ii] will complete the transfer to "ROMAN" [iii] of the probationers dealing with "POLECATS" [KHOR'KI]"[iv] and "RATS" [KRYSY]"[v]. On 1st June in accordance with the understanding with "VADIM" [vi], CZECH will be handed over by NAZAR[vii] to VADIM in TYRE[viii].

No. 483

SERGEY[ix]

25 May 1945

Notes: [a] No. 3396 not available.

Comments: [1] VIKTOR : Lt. Gen. P. M. FITIS.

[ii] CZECH : Robert Owen MENAKER.

[iii] ROMAN : Robert SOBIE.

[iv] POLECATS: Trotskyites.

[v] RATS : Possibly Jews.

DISTRIBUTION

[Continued overleaf]

3/NBY/T158

~~TOP SECRET~~

VENONA



~~TOP SECRET~~

- 2 -

3/108P/T150

## Comments

- (Cont'd):
- (vi) VADIM : Anatoliy Borisovich GROMOV, First Secretary at the Soviet Embassy in WASHINGTON.
  - (vii) NAZAR : Stepan Nikolayevich ZHUNDENKO, an employee at the Soviet Consulate, NEW YORK.
  - (viii) TYRE : NEW YORK CITY.
  - (ix) SERGEY : Vladimir Sergeyevich FRAVDIN, TASS representative in NEW YORK.

3/108P/T150

~~TOP SECRET~~